



IVANNA MADRUGA

LA MEJOR TENISTA ARGENTINA

Crònica de la MUJER

Buenos Aires, 27 de Noviembre de 1979. Este suplemento, dedicado a la mujer, el hogar y el niño, corresponde a la edición № 5.428 de CRONICA y no puede ser vendido en forma separada. CRONICA DE LA MUJER aparece todos los martes.



EL BLAZER,
PARA LAS
NOCHES FRIAS
DEL VERANO



Molde:

DOS CONJUNTOS INFANTILES

Exclusive

¿Es Posible Conocer el Futuro? Lily Sullos Descubre la Verdad



El pasado 16 de noviembre Lidia Gueller Tejada asumía la presidencia de Bolivia. Detrás suyo quedaban quince días de guerra civil, un país desangrado y sin objetivos y un clima Internacional de alsiamiento e incomprensión. Por delante, una situación institucional de precerio equilibrio, una economia al borde del caos y la bancarrota y una promesa: restaurar la democracia en un país que ha sufrido 185 golpes de estado en sus 152 años de vida

rar la democracia en un país que ha sufrido 185 golpes de estado en sus 152 años de vida independiente.

A los 53 años, esta mujer de rostro austero y sufrido, ha alcanzado el privilegio de ser la primera mujer que asume la presidencia en su país.

Proveniente de una familia acaudalada de Cochabamba, Lidia prescindió de las comodidades que le otorgaba su clase y a los 21 años se enroió en el Movimiento Nacionalista Revolucionario y poco después escribió su primer libro, en defensa del feminismo.

Tuvo activa participación en la lucha que lievó al MNR al poder en 1952. Fue diputada nacional en dos periodos (1956-60; del '60 al '64). Conoció persecuciones, detención y axilio. En 1967 fundó la Unión de Mujeres de Bolivia. Ocupó la presidencia de la cámara alta durante el interinato constitucional del doctor Walter Guevara, correspondidole la presidencia al renunciar el coronel Adolfo Natuch al ejercicio del poder.

Más allá de la crudeza de la situación que hoy le toca conducir, queda rescatable y duradero el ejemplo de una mujer de temple que no se conformó con el rol que le asignabala sociedad, y supo entregarse con entusiasmo, pasión e inteligencia, a la causa que fijó como objetivo de su vida.

HUSBAND

En Estados Unidos se ha

En Estados Unidos se ha creado la "Asociación para la defensa del marido", benemérita institución presidida por su fundador, Harry Brinton (toto). Miembro de una secta religiosa de Pennsylvania, Brinton suele apostarse entre la calle 52 y la avenida de Las Américas —en Nueva York—para repartir folletos de su Asociación. Uno de los postulados de la entidad dice que "Las libretas matrimoniales deberían ser como los permisos de conducir. Tendrian que expirar anualmente".

mente".

Harry Brinton cuenta con la adhesión de 2,300 hombres y 506 mujeres (integrantes de la Asociación) pero en varias ocasiones ha tenido que vérselas con enfurecidos grupos feministas que lo acusan de "comercializar el



25 HUSBSIGN HERE FOR SUFFIHUSBAND LIBERATION WE WANT OUT OF THE KITCHEN WOMEN WORKING MEALS NOT PREPARED KIDS UNSUPERVISED GENERATION GAP BIBLE HARRY BRITTON ERIE, PA.

HUSBAND LIB.



La escritora y productora cinematográfica Fay Kanin acaba de ser elegida presidenta de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood. Cabe destacar que muy raramente se le otorga este honor a una mujer. Solo una vex antes en la historia de Hollywood, le tocó a una mujer presidir la entrega de los "Oscar". Se trata de Bette Davis, famosa actriz norteamericana de los años '40, quien estuvo a cargo de la ceremonia en el año 1941. Desde entonces no se había vuelto a repetir el caso, hasta que Fay Kanin fue la elegida.

La señora Kanin representó en el pasado la sección de los escritores de la Academia en el comité directivo. En los últimos dos años cubrió el cargo de primera vicepresidenta bajo Howard Koch, que presentó la renuncia al término de su mandato. El comité directivo también eligió a Marvia Mirisch como nuevo vicepresidente.

Antonine Mailler ganó el premio ' Goncouri' de ilteratura, convirtiéndose en santa mujer que obtiace el preciado galardén, uno de los más prestiglosos lorgados por la critica y les especialistas literarios de Paris: "Pelagie la charretir", es ol titulo original de la obra que le parmitiera leznador, el "Goncourt". Se trata de una novela histórica que narra las exventuras padecidas por las minorias cabélico-francesse en el territorio adelinare.

canadiense.
Antonine, que nació y creció escuchando las leyendas elaborados por sus antepasados, se negó a la imposición del foloma logida — obligatorio por ese entonces — y desde los 13 años estudió y escribió en francés.
El jurada, al conientrie a premio, señado que "su obra lidena lo que le falta a la mayor parte de las novelas contemportanes: us sentido de grandeza".
En tiengua reclantes, la mayoris anglocanadiense ha manifestado una mejor disposición a respetar y conservar el idioma, religión, costumbres y tradiciones de la minoría francocanadiense.



A los 18 años, la gimnasta rumana Nadia Comaneci es considerada la máxima favorita para los próximos campeonatos mundiales que en diciembre habrán de

campeonatos mundiales que en diciembre habrán de celebrarse en Fort Worth, Texas, Estados Unidos.

Nadia obtuvo su primer triunfo de resonancia internacional a los 13 años, cuando ganó el campeonato europeo en Skien, Noruega, en 1975.

Pero su más espectacular victoria la consiguió en los Juegos Olímpicos de Montreal, Canadá, en 1976, cuando a raíz de su descollante actuación su nombre su la conseguia de su descollante actuación su nombre su la conseguia de su descollante actuación su nombre su la conseguia de su descollante actuación su nombre su la conseguia de su descollante actuación su nombre su la conseguia de su descollante actuación su nombre su la conseguia de su descollante actuación su nombre su conseguia de su descollante de su descol su imagen alcanzaron una esplendente difusión

Con su rostro sereno y aniñado, sus bellos ojos castaños y una delicadeza que se transmite en cada uno de sus gestos y sus movimientos, Nadia Comaneci ha sido un modelo ideal de lo que aspira a lograr la adolescente de hoy.

Ser mujer es difícil. Qué duda cabe. Mucho más difícil es asumir, al mismo tiempo, la condición de cadete en una institución de tan arraigado prestigio como es la Academia Militar de West Point, en Estados Unidos.

Y muchísimo más difícil resulta cuando se es joven y -claro está- el corazón ansía enam

Ella era una más entre las 334 mujeres que all esperan graduarse como oficiales del ejército norteamericano. El era uno más entre los 4.338 varones cadetes. Ambos pertenecian al mismo curso. Y violando una ley de sus compañeros —ne escrita pero de incuestionable vigencia— se enamoraror

Los descubrieron. Ambos fueron sometidos a

Los descubrieron. Ambos fueron sometidos a vejatorios castigos. A ella la obligaron a cortarle la cabeza a mordiscos a un pollo vivo. A él io emba-durnaron con plumas y alquitrán. Y, por absurdo que parazca, todo quedó come una broma. De cierto mal gusto, por supuesto, pero broma al fin. El mismo superintendente de West Point, general Goodpaster, tuvo la gentileza de actarado. aclarario.

aciarario.

Lo que no oculta, por supuesto, el carácter pro-fundamente misógino e intolerante demostrado por los estudiantes. La mayoría de los cuales no tiene más de 20 años.

Bu



EL MAQUILLAJE QUE USAN "NUEVE DE CADA DIEZ ESTRELLAS"

Jean Monroe, cosmetóloga norteamericana, realizó la presentación de una nueva línea de maquillaje, que ha sido adoptada por las principales estrellas del mundo del espectáculo en Estados Unidos y Europa. Contra lo que pudiera suponerse, la tendencia manifestada elude la exageración, el artificio y cualquier exotismo en beneficio de una sutil valoración de la belleza natural.

Si la curiosidad femenina existe, no hay nada más lascinante que incentivaria con datos íntimos de los famosos. Pero ¿a quién se le ocurre preguntar qué tipo de maquillaje usa una estrella?

Claro, es posible que al verla resplandeciente aparezca el bichito de la duda de inmediato: ¿será su cutis tan estupendo o fue la magia aplicada de una experta la que obró el milagro de la belleza?

Que una cosmetóloga es un duende determinante nadie puede discutirlo después de haber observado a Jean Monroe —una vigorosa y hasta casi "explosiva" norteamericana— trabajando sobre dos hermosos rostros: el de Teté Coustarot y el de Carmen Yazalde.

En un elegante hotel de la calle Maipú sucedió el hecho. A las 17 del martes pasado se reunieron periodistas, modelos y gente del ambiente artístico para conocer una nueva línea de productos de belleza que se instala en Buenos Aires, tercera capital del mundo donde desde ahora se vende la marca On Stage.

La referencia del principio de



Jean Monroe demuestra el caracter del nuevo maquillaje, sobre el tostado y bellisimo rostro de la modelo Carmen Yazalde, ante la atención de numerosa concurrencia.



La experta norteamericana Jean Monroe, que hizo la presentación de los nuevos productos "On Stage", selecciona el "arsenal cosmetológico" para la exhibición.



Artistas, cosmetólogos, peinadores, vestuaristas: toda la gente afin al mundo del espectáculo se dio cita en la presentación de la linea de productos de belleza "On Stage".

la nota tiene mucho que ver con el nombre de la linea: On Stage en inglés significa "en escena". Y en efecto, se trata de un maquillaje que ha contemplado, después de varios años de experiencia, las necesidades figurativas de las grandes estrellas del espectáculo.

On Stage, comentan sus creadores, ha sido adoptada por los principales estudios cinematográficos de Hollywood, por cuatro de las más importantes cadenas de la televisión estadounidense, por prestigiosas compañías teatrales y de music-hall y por renombradas agencias de modelos, entre otros rubros.

Al "estilo" On Stage se han enrolado nombres como el de Elizabeth Taylor, Olivia Newton-John, Mia Farrow, Barbra Streissand, Julie Christie, Bianca Jagger, Faye Dunaway y Diana Ross.
Y atención: también los "macellitoc" e

masculinos" se han adherido sin objeciones. Jerry Lewis y Robert de Niro dijeron si cuando miraron -por el rabillo del ojo, se entiende- y admiraron sus caras transformadas por el dulce efecto de un maquillaje convincente.

Porque de eso se trata, de convencer con elementos donde el artificio y la exageración estén fuera de carrera. Mientras Jean Monroe ma-

Mientras Jean Monroe maquillaba a Teté Coustarot, una paciente labor en la preparación de la base, era "de cajón" la inquietud: después de tanto trabajo y de sucesivas aplicaciones. ¿no quedaria el rostro "demasiado" estilizado?

El resultado, sin embargo, no fue ese.

Teté recorrió cada una de las mesas -se sirvió un delicioso té, dicho sea de paso- y se pudo comprobar que su maquillaje "para el dia" era tan natural que una colega no pudo con su genio y opinó: "Quedaste lindisima y parece que no estás pintada..."

El hecho era que, efectivamente, estaba pintada. Pero con una tonalidad sencilla como para el pleno dia.

Después fue el turno de Carmen Yazalde, una espectacular modelo portuguesa -esposa del jugador de fútbol Héctor Yazalde- que se prestó para el maquillaje destinado a la noche. Meticulosa tarea similar a la anterior, que realzó la piel tostada y el pelo rubisimo de Carmen.

Las dos divas posaron juntas pocos minutos después:fueron el deleite gráfico de la tarde, no exento de una sutil cuota humorística.

UN ARCO IRIS DE COSMETICOS

"La creatividad del teatro y el cine, las exigencias de la iluminación de la TV color, la inventiva permanente de los modistas, ha conformado esta variada gama de matices", aducen los gestores de On Stace.

Stage. Las cifras merecen reproducirse: 45 gamas para la sombra en polvo;13 colores de brillo para labios;24 tonos de rubor para las mejillas; 23 colores de lápices labialés;16 tonos de lápiz blando; 7 colores de iluminadores. Como complemento intere-

Como complemento interesante se anota que "en cada tipo de producto hay gamas especialmente estudiadas para pleles negras y asiáticas".

Otros dos criterios constituyen el punto de partida de la línea: un mismo producto (polvo compacto, rubor cremoso y lápiz blando) puede ser usado, según el color elegido, para delinear los ojos o los pómulos, remarcar las mejillas, afinar la nariz o el cuello, dibujar los labios, etcétera. Por otro lado, todos los productos son mezclables entre si. De esa manera se pueden obtener distintas texturas o transparencias totalmente inéditas.

Para el cuidado del rostro. On Stage ha planteado una linea paralela con base humectante. cremas nutritivas, demaqui-lladores de ojos, máscaras con gluten y manzanilla, leches y cremas de limpieza y un demaquillante soluble en agua. Sin embargo, aclaran los res-ponsables de estos productos. nuevos en Buenos Aires, pero con veinte años de existencia en Estados Unidos- no es una "linea complicada, colmada de productos de uso indefinido: cada uno tiene una fun-ción específica y responde a antecedentes específicos Además, proponemos una linea completa -por primera vez- de pinceles en pelo natural, estudiados para cada aplicación". Jean Monroe, considerada

Jean Monroe, considerada como una instructora lider en el terreno de la cosmetologia y el maquillaje, derrochó simpatía y criterio didactico en cada una de sus explicaciones, todas provistas de una visión vanguardista que no teme evadirse de lo convencional e incursiona en combinaciones por demás interesantes.

La atención exclusiva de Pinky y del diseñador Gino Bogani, asistentes a la reunión, se había centrado en la imaginación laboral de Jean Monroe. On Stage, según se anticipa, podrá encontrarse exclusivamente en la boutique Dans un largin de Callea 1819.

Los Placeres de la Mesa Para Toda la **Familia**

La carne picada ofrece un sinnúmero de posibilidades para la preparación de los platos más variados. Nos permite hacer comidas ricas, novedosas y nutritivas. Entre muchas otras variantes, hemos seleccionado algunas recetas de hamburguesas que son aceptadas por todos y constituyen, además, un menú sencillo, económico y realmente rápido.

Pelusa Molina



HAMBURGUESAS A LA ESPAÑOLA

INGREDIENTES (para 4 personas)

3/4 kg. de carne de ternera picada; 1 cebolla picada; 1 diente de ajo picado; 2 tomates grandes maduros; 50 gr. de manteca; 100 gr. de vino blanco seco; cantidad necesaria de harina; 3 cucharadas de aceite y adicional para freir; sal y pimienta.

PREPARACION

Freir la cebolla y el ajo en tres cucharadas de aceite en una sartén. En un tazón, colocar la carne picada, salpimentarla y agregar la cebolla y el ajo dorados. Mezclar bien y formar cuatro bifes circulares y planos presionando bien con las manos, enharinándolos a la vez.

Freir los bifes en aceite o asarlos a la plancha hasta que estén bien cocidos. Cortar por la mitad los tomates, quitarles las semillas y apretarlos ligeramente para eliminar un poco de líquido. Saltearlos en una sartén con la manteca y sal. Escurrirlos y colocarlos en una fuente; encima colocar las hamburguesas cocidas y mantener al calor. Añadir al fondo de cocción de los tomates el vino blanco seco y reducirlo a fuego fuerte hasta la mitad, condimentar con sal y pimienta y verter sobre la carne. Servir acompañado de arroz blanco o puré de papas.

HAMBURGUESAS CON SALSA TARTARA

INGREDIENTES (para 4 personas)

3/4 kg. de carne picada sin grasa; 1 cucharada de coñac; salsa inglesa a gusto; sal, pimienta.

SALSA: 2 yemas de huevo duro; 1/2 cucharada de cebollín picado; 1 cucharada de mostaza preparada; 250 gr. de aceite; unas gotas de vinagre de vino; sal y pimienta.

Mezclar en un tazón la carne picada, el coñac, la salsa inglesa, y sal y pimienta a gusto. Formar cuatro u ocho hamburguesas aplastándolas bien con las manos, dándoles forma plana.

Asarlas bien de ambos lados en la plancha.

Cubrirlas con la salsa que se habrá preparado del siguiente modo: poner las yemas de huevo reducidas a puré en un tazón y agregarles la mostaza; revolver continuamente y añadir de a poco el aceite alternando cada tanto con unas gotas de vinagre. Debe quedar una salsa del tipo de la mayonesa. Condimentar con sal y pimienta y agregar el cebollín picado.

HAMBURGUESAS CON QUESO

INGREDIENTES (para 4 personas)

3/4 kg. de carne picada; 1 cebolla chica rallada; 100 gr. de queso semiduro en tajadas; 2 yemas; cantidad necesaria de harina; aceite para freir; sal y pimienta.

PREPARACION

Mezclar en un tazón la carne picada con la cebolla, las yemas, sal y pimienta; formar cuatro u ocho bifes circulares y planos de aproximadamente 1 cm. de espesor, presionando bien con las manos enharinadas. Calentar en una sartén unas cucharadas de aceite y dorar las hamburguesas de ambos lados; cubrirlas con las tajadas de queso y mantener un poco más en la sartén tapada para que éste se derrita.

Servir acompañadas de papas fritas o aros de cebolla rehogados en

PAGINA 4

HOY COCINAN LOS MARIDOS



PASTA RELLENA A LA MODA DE SICILIA

INGREDIENTES (para 4 personas)

400 gr. de cintas anchas (frescas o en paquete); 1 lata de pulpa de tomates; 350 gr. de salchicha fresca; 80 gr. de queso rallado; 70 gr. de jamón crudo; 4 huevos duros; 1 cebolla mediana; 1 tallo de apio; 1 zanahoria; 1 diente de ajo; 3 cucharadas de aceite; sal y pimienta; ½ vaso de vino tinto

PREPARACION

En una cacerola apenas cubierta de aceite, desgrasar la salchicha cortada en trocitos pequeños. Escurrir bien y tirar el excedente de grasa. En la misma cacerola rehogar el jamón cortado en cubitos. Agregar las hortalizas picadas, la pulpa de tomate, sal y pimienta. Bañar con medio vaso de vino tinto; agregar la saichicha y cocinar a fuego lento tapada la cacerola durante aproximadamente una hora (cuidando de que no se

Hervir las cintas en abundante agua y sal hasta que estén "al dente". Escurrirlas y colocar una porción en el fondo de una fuente de horno enmantecada; encima colocar abundante salsa, sobre ella huevos duros en rodajas y espolvorear con queso rallado. Repetir así en capas hasta terminar con los ingredientes y cubriendo con abundante salsa. Introducir la fuente en horno algo fuerte hasta que se forme en la superficie una cortecita dorada

VINO INDICADO: tinto, especialmente tipo Barbera.

Solo el Pasado y el **Presente Explican** Cómo Será el Futuro

Por Lily Sullos

Desde la más remota antigüedad —v con renovada persistencia en los tiempos modernosel hombre ha intentado develar el sentido de su vida y la incógnita del destino. Astrólogos y adivinos, quirólogos y videntes, cabalistas y mediums, se han disputado el amplio mercado de los crédulos. Pero, ¿acaso es posible conocer el futuro?...

En un papiro del antiguo Egipto —del siglo XII antes de nuestra era— se detalla la guía astrológica de los días felices y de los trágicos y se indica lo que "se debe y lo que no se debe hacer"

Un fragmento de dicho papiro establece las "normas" del mes de setiembre: el 21, no matar toros; el 22, no comer ni salar peces. Para octubre: el 13, no comer legumbres; el 22, no bañarse (se cuenta que los egipcios lagrimeaban a orillas del Nilo sin atreverse a mirarlo durante 24 horas). Y en enero había un día —el 7— por demás nefasto para los hombres de las pirámides: no podían hacerse ver por ninguna mujer. Claro, el 24 era una estancia feliz de modo que se dedicaban —cumpliendo el riguroso reglamento- a beber miel hasta el hartazgo.

¡El futuro! La apetencia mayor del ser humano. Sea inmediata o mediata, tenga que ver con una vida trascendente o no; desde que el mundo es mundo, la humanidad (sin distinción de sexos, por cierto) se aferra a la curiosidad de conocer su futuro.

Desde épocas remotas la fascinante palabra adivinación corre entre los hombres. Pero, ¿han sido eficaces los métodos adivi-natorios? ¡Harto dudoso! El futuro siempre es un misterio para el

Hay algo, sin embargo, muy pegado a la tierra y a las circuns-tancias que se viven. El hecho de considerar, por ejemplo, que el

futuro no "aparece porque si", sin ton ni son. ¿Cómo? Se intenta decir acà que el futuro es hijo del presente

y del pasado: es el resultado de ambos. En gran parte, cada uno de nosotros somos factores de nuestro

futuro.
¿De que se puede hablar entonces? De un camino trazado que cada persona tiene delante de ella. Pero el modo de caminar es muy personal: puede hacerlo derecho, torcido o puede, simple-

'Ver nuestro camino" es posible, "adivinar el futuro" es im-

"CON ESTE SI, CON ESTE NO, CON EL DE LA R ME QUEDO YO

El amor es predecible, según una costumbre europea muy arraigada en nuestro país. En la noche de San Juan (fines de junio), gran parte de las provincias argentinas practican un juego del "porvenir". Los adeptos derriten plomo en un recipiente y valiéndose de una cucharita de acero, echan un poco del plomo en un balde de agua fría. De inmediato se forma una figurita que semeja una letra, un animalito o una cara: la interpretación es

¿Qué ocurrió en una de esas reuniones? Una muchachita vio la R y al año siguiente se casó con un apuesto muchachito de

"EL HOMBRE ES A LA VEZ PADRE DE SUS OBRAS FUTURAS E HIJO DE LAS PASADAS. EL CURSO DE SU VIDA ESTA FIJADO DE AN-TEMANO, PERO ELLA DECIDE POR ADE-LANTADO SOBRE LOS ACONTECIMIENTOS FUTUROS. EL HOMBRE ES LA BASE DE UNA CADENA INTERMINABLE DE DETERMINA-CIONES ANTICIPADAS, PARA LAS CUALES EL ES LA FUERZA EJECUTIVA"

R. Allendy



nombre Raúl. Entusiasmada por el resultado, la amiga de la recién casada decidió probar suerte en la próxima noche de San Juan. La porción de plomo dibujó una jirafita.

Pasados algunos meses encontró el amor en un jovencito de dos metros de altura.

La analogía se había dado ¡Menos mal!

BORRA DEL CAFE SIN MOSCA POR DELANTE

serrano, como se prefiera. Según los entendidos en la materia, al volcar la borra en un plato se forman imágenes. Cada una tendría su significado. ¿Y si se posa una mosquita? ¿O el chiquito plantó un avioncito de papel? ¡Qué difícil la interpretación!

Lo cierto es que las figuras complicadas proveen de amplias posibilidades interpretativas. Es frecuente que en lugar del futuro las imágenes reflejen el presente y el pasado como un espejo telepático del consultante. Hay resultados sorprendentes...

¿QUIEN ENTIENDE LOS NAIPES?

Antiquisimo y aún no bien determinado es el origen del juego de taros (tarot en francés, tarocco en italiano), aunque la mayor parte de los entendidos en "ciencias ocultas" lo atribuyen al pueblo egipcio (¡las sabian todas!). En Europa parece que el tarot comenzó a conocerse por el 1392.

El tarot egipcio es realmente sensacional y complicadísimo. Su interpretación requiere excelente memoria y poder de deducción. Es un óptimo indicador de camino, aunque no puede predecir totalmente el futuro.

Existe asimismo el tarot de Marseille: directo, sugestivo, más fácil de interpretar. ¡Cuidado! También se "presta" más a la supercheria

Fijese: en manos de una persona con condiciones extrasenso riales puede resultar muy interesante. ¿Pero sabe usted quién en

"ESTO ESTA COMO EMBRUJADO..."

El dicho popular es elocuente: "Yo no creo en las brujas, pero

La creencia en las brujas existia ya entre los antiguos países de Después llegó a Europa donde la memoria colectiva la evidencia en relación con los procesos religiosos de la Edad

Media, cuando comienza su "erradicación". Ahora no es cuestión de brujas, sino de "brujos" como los africanos descriptos por H. Rider Haggard. Entre los zulúes, el



"ñanga" o brujo predecía el futuro tirando algunos huesecillos al suelo. De acuerdo con su forma de caída predecía cosas alar-mantes, tremendas para los infelices de la tribu. También usaba el humo, muy empleado en nuestro mundo occidental. Al igual que el "ñanga" zulú, el brujo moderno observa su cigarrillo o habano

éste es más apto— en presencia de su consultante. ¡A no olvidar un paso! Previamente, el señor o señora de la consulta deberá dar algunas pitadas para establecer el centacto entre el taumaturgo y él.

Después, la incógnita. Las imágenes que "ve" el brujo serán interpretadas a través de un simbolismo difícil de entender. Por ejemplo: el círculo de humo puede indicar un año; dos circulos, dos años; una voluta se mide por su tamaño y por su evolución, y

EN LAS MANOS, ALGO DEL FUTURO

La quirología es el método de "leer" el destino de las personas

Sus origenes se pierden en la noche de los tiempos. Solo se sabe que los caldeos le prestaban una fe ciega y que en la antigua

Grecia era cultivada por los amantes de las "ciencias ocultas".

Con la quirología estamos más cerca de la realidad. En la mano está escrito todo lo que nos aconteció hasta ahora. Están las líneas permanentes y las que nacen y desaparecen.

¿Y respecto del futuro? Está tan solo el plan de la vida del individuo: su camino trazado. Un quirólogo avezado puede sacar conclusiones solamente de las lineas recién nacidas. Ejemplo: si descubre que un pequeño trazo está naciendo de la linea del corazón, de acuerdo con su dirección puede deducir cambios emocionales en el futuro cercano,

De la mano también se pueden extraer las inclinaciones del individuo, y sacar conclusiones respecto de sus actividades po-

Al igual que la astrología, la quirología se fundamenta en la estadística. Y con todas sus limitaciones, sigue siendo uno de los métodos más eficaces de saber algo del futuro.

A NO CONFUNDIR LA ASTROLOGIA...

Estudio milenario, hay opiniones que coinciden en ubicar su origen en Caldea, desde donde basó a Egipto y después a Grecia. La astrología tampoco es una ciencia para predecir el futuro, aunque indudablemente es la más científica y lograda. Se basa en los efectos de los planetas y se fundamenta me-

No es fácil, al contrario, requiere investigación y conocimiento. el astrólogo debe saber los efectos de cada planeta en cada grado

del zodiaco -Cada mapa natal —el mapa del cielo cuando nació la perso-na— encierra en si el plan de la vida del individuo.

Las doce "casas" dan extensas informaciones acerca de su destino: allí está lo que le brindará la vida, sus posibilidades, sus limitaciones, su talento y las lecciones que ha de aprender. Pero cómo las aprovechará dependerá siempre de él. Es cierto que existen sucesos inevitables. Están marcados muy fuertemente en el tema natal, como también pueden evidenciarse

La astrología es una excelente orientación en todos los aspectos de la vida, pero —repetimos— no puede "adivinar" el futuro.

VIDENTES HAY MUY POCOS...

Los videntes son personas que poseen autenticas facultades extrasensoriales. Hay muy pocos. Existen muchisimos que dicen serlo y no lo son.

El verdadero vidente no utiliza ningún método: simplemente ve y percibe. Es el único que a veces puede ver el futuro en imágenes, siempre y cuando Dios le permita descorrer por un momento el velo prohibido.

ULTIMO MOMENTO MUJERES SUCESOS TIEMPO MODERNO



Ivanna Quiere ser la Mejor del Mundo

Ivanna Madruga es, a los 18 años, la mejor tenista del país y una de las 25 raquetas más destacadas a nivel mundial. Esta muchacha espigada y rubia, que une a su formidable tenacidad una buena cuota de modestia, revela en este reportaje lo que significa una vida donde alternan, de modo fulgurante, el halago y el dinero, los viajes y el olvido, el sacrificio y la fama.

Ivanna Madruga, venció a la checoslovaca Hana Strachanova por 6/1 y 6/3 y conquistó el 50° Campeonato Ablerto de Tenis de la República. Previamente había superado a Lillana Guissani por 4/6, 6/4 y 6/1, por los cuartos de final. En las semifinales, se impuso a Claudía Casabianca por 6/2 y 7/6 y 5 horas después, prosiguiendo su meratónica actuación, jugaba la final, que culminó con un triunfo

retundo.

Esta joven cordebesà de salo 18 años ya es poseedora de una experiencia de calidad internacional. Sus triantos en el exterior le dieron una importante base pera su carrera tentistica. El año pasado fue finalista en los abtertus juventes de Italia y Estados Unidos. En Milián se ajudició la Copa Bonfiglio. Ya a los 12 años se había adjudicado el Torneo Sudamericano de Tenis, venciendo a tenistas de prestigiosas trayectorias. Ivanne demostró tener grandes posibilidades de cumplimentar el viejo anhelo de que el tenis femento nacional se coleque al mismo nivel que el logrado por Guillermo Vites y Jesé Luis Clerc para los varones.

La vida del tenista es luchar, siempre luchar para no que-darse atrás. La competición es tremenda, hay que estar al día, ya que siempre habrá algulen dispuesto a ocupar tu lugar. Pero a pesar de todo esto, el tenis es fascinante, te permite conocer gante nueva, visitar infinidad de países; ya el hecho de viajar te da más seguridad, te da experiencia, te enseña a ser fuerte, ma-durás.

VIDA COTIDIANA

—¿Cómo es tu vida en Río Tercero?

—Mi vida allá es mucho más tranquila, tengo más tiempo para mi y para mis amigos. Para la gente de Río Tercero soy la Ivanna de slempre, no me hacen ningún tipo de distinción. Cuando tipo de distinción. Cuando viajo, extraño mucho todo lo que dejo aliá y siempre estoy deseosa de retornar para estar con toda mi familia y mis amigos, que son muchos. Fuera de los courts, llevo una cualquier chica de mi edad. Me gusta ir a ballar, me gusta mucho el cine pero principal-mente lo que más aprecio de mi cludad, es la tranquilidad que me brinda y la posibilidad de olvidarme por un tiempo del campo de juego.

Aprovechamos la presencia de Marta, una amiga de Ivanna que viajó con ella a Buenos Aires, para preguntarle cómo es Ivanna mujer, compañera y

-ivanna tiene la virtud de ser una persona muy sencilla y espontánea, es muy extro-vertida y generosa. Le gusta estar siempre bien vestida, es muy coqueta y hasta en el campo de juego cuida su in-dumentaria; es divertida y fiel con sus amigos. Yo la conocí cuando fui su profesora de fisica y desde ese entonces somos inseparables.

META: LA MEJOR **DEL MUNDO**

-Volvamos a Ivanna para preguntarie sobre su futi

—Yo me impuse dos años para ver si llego, si triunfo en el tenis continúo, pero si de aquí a dos años mi rendi-miento es mediocre, dejo el tenis y me quedo con mi fa-

-¿Pensaste continuar lus estudios una vez que dejes el

tenis?

—Primero quiero terminar el secundario, que debido a mi carrera lo tuve que poetergar, después me gustaria seguir profesorado de Euración Física, que es lo que más me gusta. Si me recibo espero poder ejercer, ya que no solo me gusta por el deporte en sí, sino que tambiém me gusta mucho la pedagogía, estar con chica.

"¡Considerés más diffoli

-¿Considerás más difíci ser mujer?

Considero que en u sentido es un poco más duro que para el hombre. El hecho de tener que viajar continua-mente se me hace muy difícil. la mujer posiblemente se sienta más sola, más débi aparte en este mundo del deporte existe mucha rival dad entre los competic por esta razón es tan difíci hacerse de amigas en el tenis, más aún en el exterior donde la mentalidad de las extranjeras es más fría y es

-¿ Quién es tu idolo femenino dentro del tenis?

nino dentro del tenis?

—Billy Jean King, de Estados Unidos. Yo tuve la oportunidad de jugar con ella cuando se hizo el cuadrangular en Obras Sanitarias. hace 8 años. Por mucho tiempo fue primera en el mundo y diez veces ganó el single de Wimbledon.

A los 18 años, considerada Ivanna Madruga revela madu rez, sinceridad y fortaleza. Tre razones que, sin duda, justi can ese dorado privilegio.



de la República y es hoy la gran esperanza de los aficionados argentinos.
Pasada la euforia del triunfo, compartimos una charla con-

-¿Cuándo se despertó tu vocación por el tenis?

-Mi vocación por este deporte se remonta a mis abuelos; ellos despertaron en mi padre el interés por el tenis, toda mi familia lo jugaba; yo me crié en este am-biente y ya a los ocho años estaba jugando.

-¿Quién fue tu primer pro-

-Papá fue mi primer y único profesor; me entreno con mi hermano Marcelo, de 16 años, él nos dirige.

PRIMEROS PASOS

¿Cuándo empezaste a competir en torneos impor-

-Yo soy de Río Tercero y mis primeros torneos fueron dentro de la provincia de Córdoba, luego pasé a com-petir en los torneos interprovinciales hasta que a los 12 años, tras haberme adjudicado importantes triunfos dentro de mi país, viajé al Uruguay para intervenir en el torneo Sudamericano, lo gané y esto me abrió las puertas al exterior.

-¿Cuales fueron tus experiencias en el exterior?

-Después de triunfar en Uruguay pasé a jugar en Bra-sil y Ecuador donde logré ob-tener el primer puesto en los torneos Sudamericanos. A los 16 años entré dentro de la categoría "mayores" y co-mencé giras por Europa y

Estados Unidos. Esto me sir-vió para adquirir experiencia y pulir mi estilo. Dentro del ranking mundial de mujeres, estoy considerada una de las mejores 25 jugadoras del

CAMINO DE SACRIFICIO

¿Te fue difícil llegar a ser una tenista profesional, cuáles fueron los factores que más te

-El camino es duro y sacrificado y estoy convencida de que para ilegar hay que hacerio en conjunto, no solo entra en juego el mérito individual: el sacrificio es de toda mi familia, sin el apoyo fami-liar no hublera llegado nunca a ser lo que soy hoy.

-¿ Cuál es la relación con tu familia, cómo ven ellos tu in-clinación por el tenis?

-Mi familia siempre me apoyó y no puso trabas en mi carrera, sabían que lba a ser duro y que tendría muchas privaciones, pero compren-dieron que era mi vocación y siempre estuvieron a mi lado. Marcelo y papá se mostraron siempre muy entusiasmados por que lograra ser tenista por que lograra ser tenista profesional; quizás mamá fue la que se mostró más dubi-tativa; a veces se asusta de la vida "apurada" que llevo. En el fondo le hublera gustado que fuera a la universidad, que tuviera una vida más normal en relación con las demás chicas de mi edad, pero me apoya en todo por-que me ve feliz y sabe que es lo que me gusta.

¿En qué medida modificó tu vida el tenis?

las chicas de mi misma edad veo que mi mundo es muy di ferente; no llevo una vida ferente; no lievo una yrua tranquila, siempre estoy apurada, de aeropuerto en aeropuerto, de hotel en hotel, sé que tengo muchas prohi-biciones, que a veces me



Ivanna Madruga y su padre: entrenador, amigo, consejero.

URUGUAY, BRASIL, MIAMI: TRES OPCIONES PARA UNAS VACACIONES ORIGINALES, DIFERENTES

Los argentinos se vuelcan masivamente al exterior. El creciente turismo de "puertas abiertas al mundo" los encuentra en la cercana y familiar costa uruguaya, bajo la inquietante seducción de Brasil, o en la modernisima y fascinante ciudad de Miami. Tres alternativas que se hallan a disposición de quienes se animen a disfrutar vacaciones ambiciosas y originales.







La "fiebre del verano" ha comenzado. En caleidoscópica imagen se suceden planes e ilusiones, proyectos y fantasías, presupuestos y sueños. Porque el veraneo y el tiempo de vacaciones son todo eso y

La demanda de pasajes en todos los medios ha superado -como viene sucediendo en los últimos años— la oferta. Los pasajes aéreos a Punta del Este en una empresa, se agotaron en el día.

Algo semejante sucede con respecto a la costa Atlántica, incluyendo, naturalmente, medios más económicos, como el ómnibus y el tren. Para quienes aspiren a llegar a la vecina orilla, está,

además del avión, la alternativa del aliscafo (\$75.600, además del avión, la alternativa del aliscafo (\$75.600, ida y vuelta Buenos Aires-Montevideo) o el ferry boat (\$38.900). Contándose con que el pasaje terrestre de Montevideo a Punta del Este es de \$4.300, la ida.

LA MECA ES MIAMI

Para quienes desean aventurarse a excursiones

rara quienes desean aventurarsa e accursiones más extensas hay una opción ineludible: Miami. El último "hit" del turismo vernáculo hacia el exterior. En este caso, la soflución más placentera y organi-zada pasa por la adquisición de un tour, a través de una agencia de viajes (busque firmas reconocidas y

una agencia de viajes (busque firmas reconocidas y autorizadas oficialmente).

Si se trata de ir afinando el lápiz para estimar la posibilidad de pegar "el gran salto" tengan en cuenta lo siguiente: atojamiento en hotel de primera categoría, con vista a la playa y todas las comodidades imaginables (televisión en colores inclusive), más la previsible excursión a Disneylandia, y el pasaje aéreo de ida y vuelta, cuesta aproximadamente 1.800 dólares

Si se quiere agregar una visita a la inquietante isla de Nassau, el valor supera los 2.000 dólares por per-sona. Otras agencias incluyen, por ejemplo, visitas a

a las ciudades de Los Angeles o Las Vegas. Miami tiene todo lo imaginable en materia de di-versiones y confort; y complementariamente, se ha-llan a la venta artículos de las más diversas procedencias a precios que, para nosotros, son regalados. En fin, todo es cuestión de empezar a sentir un poquito de fiebre

Hoteles (Habitación doble, por día) estrellas, 120 dólares estrellas, 75

Alquiler de departamentos (por día) amb., 20 dólares amb., 35 a 60 dólares amb., 45 a 70 " amb., 66 a 90 "

Alquiler de casas (por día) dormit., 45 a 70 dólares dormit., 66 dólares dormit., 100 "

Hoteles (Habitación doble por día) 5 estrellas, 80 dólares 4 estrellas, 60 "

Alquiler de casas (por día) 2 dormit., 40 a 62 dólares 3 dormit., 60 dólares 4 dormit., 65

Hoteles (Habitación doble, por día)
5 estrellas: 120 dólares
4 estrellas: 70
3 estrellas: 60
2 estrellas: 40
1 estrella: 23 1 estrella: 23 " Rosterías: 25 dólares por día

Alquiler de casas (por día) 2 dormitorios: 65 dólares

3 dormitorios: 100 4 dormitorios: 166

COSTA URUGUÁYA Montavideo Hoteles (Habitación doble,

por dia) 5 estrellas: 77 dólares 4 estrellas: 66 " 3 estrellas: 50 "

Alquiler de departamentos (por mes) 1 amb., 528 a 660 dólares 2 amb., 924 a 1.188 " 3 amb., 1.650 a 1.848 " 4 amb., 2.310 a 2.640 "

Alquiler de casas

(por mes)
2 dormit., 1.452 a 1.848 dólares
3 dormit., 1.980 a 2.310
4 dormit., 2.640 a 2.970

Piriápolis
Hoteles (Habitación doble, por día)
5 estrellas: 77 dólares
4 estrellas: 61 3 estrellas: 42 2 estrellas: 33 1 estrella: 24

Alquiler de departamentos (por mes) 1 amb., 616 a 770 dólares 2 amb., 924 a 1.188 " 3 amb., 1.950 a 2.156 " 4 amb., 2.695 a 3.080 "

Alquiler de casas (por mes) 2 dormit.: 1.694 a 2.156 dólares 3 dormit.: 2.310 a 2.695 " 4 dormit.: 3.080 a 3.465 "

Penta del Este Hoteles (Habitación doble, por día) 5 estrellas: 83 dólares

4 estrellas: 72 3 estrellas: 55 2 estrellas: 44 1 estrella: 33

Alquiler de departamentos

(por mes) 1 amb., 880 a 1.100 dólares 2 amb., 1.540 a 1.980 3 amb., 2.750 a 3.080 4 amb., 3.850 a 4.400

Alquiler de casas (por mes)
2 dormit: 2.420 a 3.080 dólares
3 dormit: 3.300 a 3.850
4 dormit: 4.400 a 4.950

La Paloma Hoteles (Habitación doble,

por día) 5 estrellas: 77 dólares 4 estrellas: 61 " 3 estrellas: 42 " 2 estrellas: 33 1 estrella: 24

Alquiler de departamento

(por mes)

1 amb., 528 a 66 dólares

2 amb., 925 a 1.188 "

3 amb., 1.650 a 1.848 "

4 amb., 2.310 a 2.640 "

Alquiler de casas

(por mes)
2 dormit: 1.452 a 1848 dólares
3 dormit: 1.990 a 2.310
4 dormit: 2.640 a 2.970

PASAJES EN AVION

Uraguay Carrasco (ida: U\$S 36 Punta del Este (ida): U\$S 57

Brasil
Porto Alegre (ida): U\$S 95
Río de Janeiro (ida y vuelta):
U\$S 388

Omnibus Río de Janeiro: U\$S 62 (ida)

LOS COMODOS BLAZERS DE SEDA Y ALGODON PARA LOS DIAS FRESCOS DEL VERANO

Para Lucir con Polleras, Pantalones o Vestidos: el Blazer es la Prenda Ideal Para las Salidas Nocturnas, Especialmente en las Zonas Veraniegas







Tiky Garcia Estevez.
Riobamba 719 - 1º
Colecciones exclusipara boutiques
Dealer,
Galerid del Este,
Malpie 971:
Kitch,
Libertador 13226,
Martinez.
Vip Shop,
Galeria Plaza,
Local 95,
Bahía Blanca,
Drugstore,
Rivadavia B836,
Local 72,
Las pulseras
son de Popea,
Humberto 1º 496,
Las sandallas
de Di Raúi,
Soler 4757.
Carteras
y cinturones.
Zoo,
Rodriguez
Peña 3367,
Victoria.

to del interior de mi vennuo un sur



Un blazer
de seda colorada
con flores
estampadas,
de puñilos
recogidos,
ha elegido
Eva para combinar
con un pantalón
de fibra blanco,
angosto.
El cinturón
también blanco.

Conjunto de blazer de seda violeta con rayitas de colores, para acompañar este vestido de seda en color rojo, que lleva un tajo muy profundo. El cinturón es combinado, rojo y violeta.

Una atractiva combinación: blazer de algodón en rajo oscuro, derecho y con bolsillos plaqué, sobre una camisa amarilla de ribetes colorados. Pollera recta, amarilla, de chintz con tajos a los costados.

4

Un pantalón
"bombilla" de raso
negro
ha combinado
Eva con un
blazer de seda,
derecho,
en color fucsia.
Complementa
una delicada
remera de algodón
con aplicaciones
de lentejuelas.

Eva face un blazer negro de fibrana, derecho y con hombreras, que complementa con una remera blanca musculosa y una amplia pollera de chintz lisa en color rojo oscuro.

Cristina exhibe en esta foto un traje de fibra en color fuesta. El blazer es derecho, con solapas y bolstillos al estilo "varaón". El pantalón es angosto y sobre el tobillo.







Con la Alegre
Despreocupación
de la Edad Feliz

La Moda Del Niño

Dirección.
"Pueyrredón Bebé-Niños".
Pueyrredón 223.
Capital.
Calzado.
Pampero Infantii.
Producción.
Graciela Zito.
de Keser



PAGINA 10

CRONICA de la Mujer

¡A prepararse para las flestas! Así lo están insinuando los dos pequeños. Para demostrarlo, Angle tiene un vestido blanco con bordado. En la cintura, una cintar de raso. Por su parte, Sebastián se ha engalanado con un pantalón bermuda de algodón celeste, con recortes. La camisa es escocesa, con cuadritos chiquitos y un cuellito blanco ilso. Deliciosos.

11 12

3 4

Se han roto las barreras en materia de diseño destinado a distintas edades. Prueba de la afirmación es el vestidito que lleva puesto Angle, en cotor blanco, con grandes funares, abotonado adelante y con el aditamento del cinturón. Sebastián presenta bermuda de chinta azul con pespuntes y una camisa a cuadritos en azul, rojo y blanco. Una belleza.

Con el perrito "a cuesta" y sentados en la parecita, otras dos versiones de modeios Infantiles. Sebastián combinó una camisa a cuadros de manga larga, en los colores blanco y azul, con bermuda pespunteado en azul. Angle luce un vestido colorado con ribetes en tono blanco. ¿El detalle? Los simpáticos recortes ideados para las mangas. La alegría del color.

El follaje es marco apropiado para la alegría primaveral de los dos modelitos. Angle tiene una solera colorada con vistosos lunarcitos. En el escote y en el ruedo, el coqueto y clásico broderle. Juan Martin se ha vestido con bermuda tipo jean, de fondo con bermuda tipo jean, de fondo con tornuda tipo jean, de fondo con tornuda tipo jean, de fondo con tamba de manga corta es bianca con tabilitas.

Salud de la Madre y el Niño



QUE SUCEDE CUANDO LA MUJER LLEGA A "LA TERCERA EDAD"

Contesta el doctor Roberto Griessi

El ciclo biológico que impide a la mujer la posibilidad de ser madre -llamado menopausia - constituye una experiencia que requiere comprensión y madurez, para vivirla sin angustias ni graves conflictos.

2" Parte

-En términos socio-cul-turales la maternidad es el más alto valor femenino en juego. ¿La pérdida de tal ca-pacidad con el advenimiento de la menopausia, cómo diciona a la mujer, doctor

-El hecho de no fecundar más en esta nueva etapa re-presenta una especie de libepresenta una especia de ino-ración de los cuidados anti-conceptivos. Y por lo tanto desde este aspecto es bien re-cibida. Claro que esto es valido para la mujer que llegó al número de hijos deseado: porque no es lo mismo para aquella que comenzó a ser madre en una etapa más madura y a la la menopausia puede trocarle sus aspiraciones

l'ampoco es válido para la mujer que ha perdido alguno de sus hijos y desea ganarle a la vida con otra vida. O el caso de la mujer viuda o separada que formó una nueva pareja pudiendo surgir así el deseo de un hijo de su nuevo matrimo-

—¿Qué consejos daría doctor Griessi para llevar esta etapa lo mejor posible?

—Podríamos hablar para ello de un decálogo de medidas preventivas y otras a practicar sobre la marcha, que además de ser útiles —pien-so— son aleccionadoras. Las enumeramos: 1º) Viva sus ijos cuando son pequeños No querrá vivirlos cuando sean

adultos y por lo tanto no se deprimirá cuando se deban alejar. 2º) Estreche los vinculos con su esposo, pues final-mente sera quien estara a su lado hasta el fin de sus días. No se sentirá entonces sola cuando sus hijos se vayan. 3º) Cuide su aspecto exterior: la obesidad no es "obligatoria" Son muchisimas las mujeres que mantienen su silueta en esta etapa, eliminando de esa manera otro factor de depre-sión y aislamiento. 4º) Man-tenga vivo el interes de las relaciones: no es "necesario" que deban decaer. Conseguirá así impedir el deterioro de su esposo, que es a la postre el determinante del alejamiento sexual en este período. 5º) Acuda a su médico: es mucho lo que la medicina moderna puede hacer por usted en etapa, incluso en la faz esté tica. 6º) Efectúe un control ginecológico cada 6 meses. Evitará así la ansiedad por la posible aparición del cáncer, femenino. 7º)Aproveche el tiempo que puede tener libre ahora para realizar tareas que siempre pospuso: cursos, de dicación a algún trabajo es-pecial, viajes, lecturas, etcé-La mantendrá con un interés constante y renovado por la vida. 8º) No no se auto-medique con hormonas: tener una hemorragia genital u otro problema que le complicará la vida a usted y a su médico. 9º) Practique gimnasia durante todo tiempo que pueda, el que



desee y lo que usted quiera: lo importante es que la haga. Mantendrá así su cuerpo ágil 10°) Por último, recuerde que la medicina ha dicho esto: la verdadera eded que usted tiene no es la de su libreta, sino la de sus arterias, y éstas serán más jóvenes cuanto menos tiempo viva preocu-

Por lo tanto, trate de aleiar todas aquellas preocupacio-nes inútiles que llenan el noventa por ciento de nuestras

-¿Què se puede hacer para allviar los dolores y las molestias de este período?

-El arma más rápida, más efectiva y tentadora sería la hormonal, pero es también la més peligrosa por cuanto nos puede traer aparejados otros problemas. ¿Qué hacer en-tonces? Es importante que el médico despliegue sus dotes de sicólogo, explicándole a la naciente los pormenores de su nuevo estado y anticipándole los cambios que se avecinan. Recurrirá a los sedantes o sicoterapia segun el estado animico de la mujer, pero se debe recordar fundamentalmente que la medicación hor-monal es resorte solo del especialista

Agui cabe una advertencia hay que tener cuidado con muchas cremas que se utilizan durante esta edad, pues varias de ellas contienen hormonas que, con el tiempo, pueden producir problemas, como son las pérdidas sanguineas por la vagina. Eso ocasiona un tras-torno al médico que se verá obligado a descartar otro pro-

¿Es real el concepto que sostiene una disminución en el plano afectivo, en el sexual en el social durante esta y en er socia. ... etapa de la mujer?

-Sucede que muchas mujeres consideran como norma que una vez llegada la menopausia deban perder el cialmente. Entonces no es de extrañar que la aparición de ese periodo crítico signifique para ella la pérdida del sentido de la vida. Pero si bien es cierto que la disminución de la acti vidad ovárica trae aparejada estos síntomas, no es menos cierto que es muchísimo más lo que la mujer croe que es que lo que realmente es. La aparente pérdida de la capacidad sexual es de indole sicológica esencialmente. No hay que confundir situaciones emocionales derivadas de la condición familiar, por ejemplo con depresiones por insuficiencia ovarica

Lo mismo puede decirse de la actividad social: no existe ninguna razón para su alejamiento. Ocurre también que la mujer se escuda en el climaterio para sustificar su obesidad que la condena luego al arsla-

También la tan mentada disminución del interés sexual tiene raíces sicológicas. Tome nota usted de este hecho re-levante: muchas mujeres que durante su plenitud se repri-mieron sexualmente por temor al embarazo al encontrarse de pronto liberadas en este aspecto, exacerban su deseo sexual. Entonces, digamos que no hay tal disminución desde el punto de vista ovárico. No existe esa relación en que antes se creia

De lo dicho en esta nota y en la anterior, pueden deducirse algunas conclusiones:

—El climaterio y la menopausia constituyen dos fases
diferentes y bien diferenciadas, de un mismo proceso.

Este proceso es natural e

-Y no significa el "fin de la vida" -en lo afectivo, sexual, social y sicológico- sino que supone el comienzo de una

nueva etapa.

—Y como toda etapa de la vida, puede ser una fuente de estímulo y bienestar, si uno sabe recoger de ella lo que brinda, con lo bueno y lo malo que pueda contenei

******************************* -----

Quisiera saber si teniendo deudas puedo inscribir mi propiedad, como "bien de familia" y cuáles son los efectos de la constitución. Mi propiedad tiene un valor aproximado de \$ 33.000.000. su vez, mi suegro tiene una vivienda a la cual se halla anexada una pequeña industria. ¿Puede consti-tuirse como bien de familia un inmueble de tales características? Carlos E., de Castelar

000000000000

El hecho de que usted tenga deudas, no obsta, a que pueda constituir como "bien de familia" su pro-piedad, en tanto la misma no exceda las necesidades de sustento y vivienda de su familia, ya que de acuerdo al Art 38 de la Ley 14.394 que rige enla materia, "El bien de familia" no será susceptible de ejecución o embargo por deudas posteriores a su inscripción como tal, ni aun en caso de concurso o quie-bra, con excepción de las obligaciones provenientes de impuestos o tasas que graven directamente el inmueble... o créditos por construcción o mejoras introducidas en la finca

En consecuencia una vez

inscripto el bien, no puede ser afectado por deudas posteriores a su constitución, pero sí responde por las contraídas con antelación, de acuerdo al criterio del Art. citado precedente-mente. Asimismo, el "bien de familia" no podrá ser enajenado o sea vendido, no podrán imponérseles gravámenes, por ejemplo hi-potecas, sin la conformidad del cónyuge; si éste se opu-siere, faltare o fuere incapaz solo podrá autorizarse el gravamen cuando mediare causa grave o manifiesta utilidad para la familia

Ello se desprende de lo dispuesto en tal sentido por el Art. 37 del mismo cuerpo legal. En otro orden, el Art 11 textualmente establece: 'El propietario o su familia estarán obligados a habitar el bien o a explotar por cuenta propia el inmueble o la industria en él existente. salvo excepciones que la autoridad de aplicación podrá acordar solo transi-toriamente y por causas debidamente justificadas

Su suegro puede, pues, inscribir su vivienda como "bien de familia", pero en tal sentido, cabe tener presente que la última reglamenta-ción de fecha 18-4-79 publi-cada en el Boletín Oficial el 27/1/79, establece como valor "tope" para poder efectuarse la inscripcion



CONSULTORIO JURIDICO

Doctora Maria Beatriz Torres de Velázquez

Un propietario afectado por deudas pregunta si puede constituir como "bien de familia" el inmueble que le pertenece. Simultáneamente, pregunta si la vivienda de su suegro, a la que se halla anexada una pequeña industria, puede quedar registrada de igual manera. Se ofrece amplio asesoramiento con respecto de la legitimidad de ambas constituciones como "bien de familia". Legislación y antecedentes.

Respuesta gratuita a su problema escribiendo a: Consultorio Jurídico CRONICA, Azopardo y Garay, 1063 - Buenos Aires

una valuación fiscal de \$ 54.500.000 y hasta un li-mite maximo equivalente al duplo de la suma indi-

Dicho índice en el caso de vivienda con industria puede incrementarse en la suma de \$ 3.100.000 y llegar hasta el duplo del mismo. Entiéndase que estamos hablando de valuación fiscal

Si su vivienda vale \$ 33.000.000 no debe tener obviamente una valuación vivienda fiscal que supere la suma de s 54.500.000 que es la cifra como ya expresé, "límite" para poder realizar la cons-titución, pudiendo llegar hasta su duplo. Lo que trata en definitiva la legislación, vigante es

la legislación vigente es preservar la integridad del patrimonio familiar, limi-

tando no solamente su disponibilidad, sino también su afectación por deudas pos-teriores a su inscripción.

Para realizar la inscripción, deberá justificar el dominio que tiene sobre su inmueble con el correspondiente título de propiedad. la valuación del mismo con el último pago del impuesto inmobiliario, consignar nombre, edad, parentesco y estado civil de los beneficiarios y todos los gravámenes que pesan sobre el inmueble Los beneficiarios de la cons titución son los familiares que habitan en la vivienda que se desea preservar

Asi el Art 36 de la Ley ci-tada establece: "A los fines de esta Ley, se entiende por familia la constituida por el propietario y su conyuge

sus descendientes, o ascendientes o hijos adoptivos; o en defecto de ellos, sus pa-rientes colaterales hasta el tercer grado de consangu-nidad que convivieren con el constituyente'

No podré constituirse más de un bien de familia E trámite puede realizarlo en forma personal por ante el Registro de la Propiedad Innueble o por acta nota-rial, a través de un escri-

La autoridad administra tiva estará obligada a pres tar a los interesados, gra tuitamente, el asesora-miento y la colaboración necesarios para la realiza-ción de todos los trámites relacionados con la consti-tución e inscripción del "bien de familia"

Si no obstante ello, los interesados desearen la in-tervención de profesionales. los honorarios de estos no podrán exceder en conjunto del 1% de la valuación fiscal del inmueble para el pago de

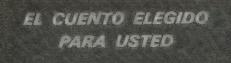
la contribución territorial (Art. 47 de la Ley referida) Para poder "desafectar" el bien de familia se requiere la conformidad del propie-tario y su cónyuge y a falta de cónyuge o si éste fuere incapaz, se admitirá el pedido, siempre que el interés familiar no resulte comprometido

De acuerdo con lo referido anteriormente, que halla su basamento en la Ley 14 394 y su, reglamentación, rigen la cuestión, no existen. pues obstáculos para cons-tituir ambos inmuebles tituir ambos inmueb como "bienes de familia"

Erskine Caldwell es un escritor norteamericano nacido en 1903 en Georgia. Se trata de uno de los más notables y lúcidos cronistas de la sociedad sureña — la misma que inspirara a William Faulkner y Tennessee Williams, entre otros— con sus claroscuros, su vio-lencia y su intangible seducción. Caldwell resume esa visión a través de una lemática localista,

donde la compulsión es observada líricamente, y donde a la acidez de la crítica se superpone una pladosa contemplación de la miseria

humana. Entre sus obras se destacan "El camino del tabaco", "La cha-crita de Dios", "La verdadera flerra", "Episodio en Palmetto"; ha editado además varios volúmenes de cuentos, y colaborado en publicaciones de su país. En la tradición de la liberatura realista contemporánea, Erskine Caldwell ocupa sin duda un importante



LA ESTACION DE LAS FRESAS Por Erskine Caldwell

principios de la primavera, cuando las fresas comenprincipios de la primavera, cuando las fresas comenzaban a madurar, todo el mundo iba de chacra en chacra, ayudando a los chacareros a recolectarlas. Si era un buen año y había muchas, se juntaban a veces hasta treinta o treinta y cinco personas en un solo campo. Algunos hombres llevaban a sus familias, y se trasladaban de una chacra a la otra, apenas terminaban de juntar la fruta. Dormían en los graneros, o en cualquier otro lugar que encontraran. Debido a que la temporada era muy corta, todos tenían que trabajar desde la salida hasta la puesta del sol. Juntando fresas, solfamos pasarlo mejor que nunca. Allí había siempre muchas chicas; era muy divertido hacerlas rabiar. Si una de ellas se inclinaba un poquito más de la medida, y mostraba aunque fuera una pequeña parte de su

rabiar. Si una de elias se inclinaba un poquito mas de la medida, y mostraba aunque fuera una pequeña parte de su cuerpo, el que la vela primero gritaba con todas sus fuerzas. El resto de nosotros se unía, y el griterio recorría todo el campo. Las demás chicas se reían entre ellas, con una risita ahogada, y tironeaban de sus polleras. La causante del griterio se sonrojaba y se apresuraba a ir hasta el cobertizo de embalaje con un cajoncito lleno de fresas. Ya al regresar, otra chica se había encorvado demasiado y todos se reían de la nueva victima

Había una chica llamada Fanny Forbes que, por inclinarse más de la medida, mostraba continuamente una parte de su cuerpo. Todo el mundo le tenía simpatía a Fanny.

Otra cosa con la que nos divertíamos mucho, era lo que llamábamos la "manotada de la fresa". Uno de nosotros se escurta hasta hallarse detrás de una chica, en el momento en que ésta se inclinaba a llenar sus canastos, y le dejaba caer dentro del vestido una fresa grande, jugosa y madura. Generalmente, la fruta se detenía a mitad de camino, en la espalda; allí, le dábamos una fuerte manotada. La fresa espaida, am, le dabamos una nierte manotada. La rresa aplastada se hacía papilla y ensuciaba todo. El jugo rojo traspasaba la tela y producía una gran mancha redonda. Si la fresa había quedado contra la piel, era mucho peor. Sin embargo, muy pocas chicas se preocupaban a causa de eso. Todas usaban sus ropas viejas para trabajar; por ello, la mancha no tenía importancia. Lo peor era la risa de los

demás. Dejaban de recoger la fruta y se echaban a reír. Cuando había pasado el momento, volvían a su trabajo, y se olvidaban del asunto, hasta que alguna otra era objeto de

una manotada. Nos divertíamos mucho recogiendo fresas. Fanny Forbes se llevaba más manotadas de fresas que cualquier otra chica. Todos la querían, y ella nunca se enojaba. Además, era bonita.

Un día, fui a un campo en que sabía que la cosecha era buena. Se trataba de una chacra pequeña, de solo dos o tres acres; poca gente se molestaba en ir hasta allí. Decidí hacerlo

antes de que se les ocurriera a otros.

Cuando llegué, Fanny terminaba las dos primeras hileras.

Pensó que tendría todo el campo para ella, lo mismo que se
me había ocurrido a mí. No nos importaba ser dos, siempre

que nadle más viniera.
—Qué tal Fanny —le dije—. ¿Cómo se te ocurrió venir hoy al campo del señor Gunby?

—Por lo mismo que a ti, supongo—respondió, soplando la arena de unas fresas y metiéndoselas en la boca.

Comenzamos a trabajar, uno al lado del otro. Fanny recogía rápidamente; lo más que pude hacer fue mantenerme a la

Más o menos una hora antes del mediodía, el sol se puso fuerte, y el cielo se despejó de nubes. Las fresas maduraban casi con la misma rapidez con que las recogiamos. Fanny llenó una docena de cajas en la hilera siguiente. Podía juntar durante todo el día, sin que entre sus fresas se mezclara ni un solo tallo. Usaba solamente el pulgar y los dos dedos vecinos, formando una especie de triângulo que agarraba la fruta cerca del pedúnculo y la arrancaba. Jamás aplastaba una, como le sucedía continuamente a algunos.

Nunca lo había notado en otro campo; Fanny tenía hoy las piernas desnudas. Es claro que en la tarde, era más fresco premas desmudas. Es cino que en la cante, era mas neco trabajar sin medias, y resultaba el mejor sistema para no gastarlas en la parte de las rodillas. Vio que le miraba las piernas desnudas, y sonrió un poquito. Quería decirle cuán lindas eran, pero no me atreví.

En la mitad de la tarde, hizo aún más calor que a las r La brisa leve que había soplado en la mañana, había pel sol pareçía estar fijo sobre nosotros, como un la aumento. Las piernas de Fanny tomaron un color

ceado.

Sin darme cuenta de lo que hacía, me escurrí detrá ella y dejé caer una fresa grande y jugosa por el cu ablerto de su vestido. Al principio se asustó. Pensando yo me encontraba varias hileras más lejos, creyó que escarabajo o algún otro insecto que le había caido po abertura del traje. Pero al erguirse bruscamente y ve detrás de ella, se echó a refr. y metió la mano por el si hasta la cintura, en busca de la fresa. Yo estaba segun ver la fruta. Antes de que ella pudiera agarrarla, pegu manotada lo más fuerte que pude. Creí que se reiria manotada lo más fuerte que pude. Cref que se reira, consiempre lo hacía en esos casos; pero esta vez no rió. Se seny rápidamente, rodeándose el cuerpo con los brazos. Enhoces me di cuenta de que algo andaba mal. Levantó la visihacla mí; en sus ojos había lágrimas. Me dejé caer de rodillas, junto a ella. Le había pegado en los senos;
—¿Qué pasa, Fanny?—supilqué—¿Te hice daño? No la intencional. Sinceramente, no quise hacerlo.
—Ya sé que no quisiste—dijo, mientras las lágrimas caían sobre su falda—, pero me dolió. No debes pegarmente.—Nunca más lo haré, Fanny. Te prometo que no.
—Ya estoy bien —sonrió penosamente—. Sin embargo todavía me duele un poco.

Apoyó la cabeza en mi hombro. Rodeé su cuerpo con mis brazos, mientras ella se secaba las lágrimas.
—Ya estoy bien —repitió—. Pronto dejará de dolerme.
Alsó la cabeza y me sonrió. Sus grandes ojos redondos, azules tenían el matiz del cielo cuando el sol comienza nacer.

—Nunca más, en toda mi vida, te volveré a dar una m notada de fresa, Fanny— me disculpé, con la esperanza c que me perdonara. Se desabotonó el vestido hasta la cintura. La fresa

hallaba aplastada bajo su ropa interior. La mancha esca lata parecía un dondiego de día contra la tela blanca.

Tendré que sacarme esto también, para sacar la fre

—Déjame sacartela —le pedi—. No te manches los ded

con el jugo.

Desabrochó la prenda interior. La fresa estaba apl entre sus senos. Eran blancos como la leche, y en el centrode cada uno se veía una mancha como una fresa aplastata Casi sin darme cuenta de lo que hacía, la abracé fuerte mente y la besé en los labios durante un largo rato. La fresa destrozada cayó al suelo, junto a nosotros

destrozada cayó al suelo, junto a nosotros.

Cuando nos incorporamos, el sol se ponía y la tierra comenzaba a enfriarse. Buscamos nuestras cajas y canastos con fresas y caminamos a través del campo, hacia el granero. Cuando llegamos, el señor Gunby las contó y nos pagó el dinero que habíamos ganado.

Cruzamos el patio de la granja y nos detuvimos en la puerta de la verja; nos miramos por espacio de varios minutos. Ninguno de los dos habló. Una vez, Fanny había dicho que nunca tuvo novio. Me hublera gustado serlo yo.

Se volvió y se alejó por la carretera, en una dirección; yo tomé la otra. La estación de las fresas llegaba a su fin

GUIA DEL MINITURISMO 0000000000



de los años, llama a la nostal-gia. Sábado, a las 17, en Hipólito Yrigoyen y Paseo Colón

FERIAS

Plazoleta Santa Fe: Santa Fe y Uriarte. Artesa-nías, libros y revistas usados. Sábados de 12 a 18, domingos de 10 a 18



Plazoleta de Vicente López:

Vicente López, entre Junín y riburu. Artesanías. Sábados

Caminito:

(Pasaje del mismo nombre en la Boca). Artes Plásticas. Viernes y sábados de 12 a 18; domingos de 10 a 18.

COLONIAS DE VACACIONES PARA CHICOS

Centro de Educación Creaiva. J. A. Cabrera 3033. Teléfono:821-9778. Colonia diurna, en diciembre y enero Para chicos de 4 a 12 años. De lunes a viernes de 9.30 a 17. La convivencia se da en pequeños grupos, con práctica de natación, vóley, básquet, técnicas expresivas, paseos al aire libre y campamento, coordinados por un maestro y

un ayudante. El precio, desde \$ 300.000, incluye transporte. almuerzo y merienda.

Cangallo 3891, 1º Dto. 3 (T.E. 87-3589). Colonia diurna, de 10 87-359). Colonia diurna, de la 17 en dos turnos, del 10 al 28 de diciembre y del 2 al 29 de enero, para chicos de 4 a f2 años, divididos en grupos y coordinados por profesores. Con tres piletas de natación. areneras, canchas de fútbol y vóley. El arancel de \$ 380.000 incluye transporte a domicilio

almuerzo y merienda. Rayito de Sol: Charcas 4779, teléfono 701-9501. Es un campo de portivo en Vicente López, col gimnasio cubierto para los días de Iluvia. Se practican deportes, gimnasia, natación y actividades recreativas. El precio desde \$ 90.000, no incluye transporte ni almuerzo. El horario es de 9 a 17, desde el 3 de diciembre al 18 de ene Para grupo de chicos de 3 a 13

MUSEOS

Histórico del transporte: Comodoro Rivadavia y La-prida (Quilmes Oeste). Se ex-pondrán carruajes, medios de transporte de tracción mecánica y animal, mostrando toda la evolución operada en la Argentina en la materia bado y domingo de 13 a 16.

Histórico José Hernández: Chacra Pueyrredon, Gral Roca 1860, Ruta General San Martin, Villa Ballester. Se exponen muebles que pertene-cieron al escritor José Hernandez, quien nació en ese lugar. Armas, frenos, estribos y enseres de campo. Sábados y domingos de 14 a 17.

Naval de la Nación

PAGINA 12

Paseo Victoria 620. Modelos de embarcaciones, cuadros, uniformes, armas blancas y de fuego, cortas, largas y de grueso calibre. Instrumentos de navegación, muebles, li-bros, medallas, documentos, mapas, cartas marinas antiguas, cofres, banderas y ob-jetos de arte, Viernes, de 9 a 12, sábados y domingos de 14 a

De la Reconquista:
Liniers 812, Tigre. Se exponen objetos y documentación vinculados con la Reconquista de Buenos Aires. La historia del partido de Tigre y río de la Reconquista. Viernes, sába-dos y domingos de 14 a 17.

VISITAS **GUIADAS**

Barrio de Belgrano: Tradicional zona residencial de Buenos Aires Pese a que el avance de los rascacielos ha terminado con muchas de las hermosas casonas que se levantaban en este barrio, todavía conserva todo su encanto Sábado, a las 17, en Obligado entre Juramento y Echeverría. Antigua Alameda:

Como detenida en un re codo del tiempo, esta alameda que parece impasible al paso



GRONICA de la Mujer

Cuatro Conjuntos Prácticos Para Lucir en la Temporada Veraniega



Modelo A: Pollera y blusa, busto 96 cm. Material: 5,10 m. de 0,90 m. de ancho, cierre de 20 cm., entretela planchable, cinta para cintura de 3,5 cm. de ancho.

Largo de pollera 78 cm. Cortar de acuerdo con las medidas. Cintura 79 cm. de largo, siendo de ello 3 cm. de costura, 7 cm. de ancho (ancho terminado 3,5 cm.). Cortar con agregado para costuras.
Para cortar, copiar las delanteras. Cortar

las botamangas cuatro veces.

Costura pollera: Cerrar las costuras delan-tera y trasera, pespuntear la tabla encima de la línea horizontal y colocar x sobre * (no

Cerrar las costuras laterales, dejando en el lado izquierdo la apertura para colocar el cierre. Pegar el cierre. Pegar la cintura a la parte posterior y superior fruncida. Confeccionar el dobladillo.

Costura blusa: Planchar la entretela a las dos delanteras y las botamangas. Pespuntear las tablitas de la delantera y espalda entre las líneas horizontales y colocar x sobre *. Cerrar las costuras posteriores de las delanteras (bajo cuello) y las costuras posteriores de las delanteras (cuello). Pegar los bordes delanteros de los hombros y los bordes del bajo cuello al borde posterior del hombro y escote posterior, practicando un corte en los agregados para costura, Pegar las delanteras (con cuello) a los bordes delanteros y al bajo cuello doblándolos y pegar el cuello correspon-dientemente. Unir las dos botamangas, pes-punteando finamente los bordes. Pegar las botamangas a las mangas y plancharlas hacia afuera. Cerrar las costuras inferiores de mangas y los laterales. Confeccionar el do-bladillo. Pespuntear finamente el escote y el borde delantero, confeccionando ojales en el lado derecho

MINIMOLDES ★ TEJIDOS * ACCESORIOS *





CONJUNTO DE PANTALON Y CAMISA

Estatura 110 cm. 4 a 5 años.

Materiales: Tela a cua-dros: 1,80 m. 90 cm. de ancho, 6 1,10 m. 1.40 m. de

Observar al cortar: Co locar la dirección de los cuadros trazada siempre sobre un mismo cuadro. Copiar los bolsillos del pa-trón y cortarlos una vez c/u. Copiar los dobladillos pos-tizos del cuerpo.

Instrucciones para con-feccionar el pantalón: Estirar los bordes traseros del pantalón según está trazado. Planchar los márgenes para costura del bolsillo hacía el revés y pasar pes-punte por los mismos bordes superiores y a 7mm. Aplicar el bolsillo del mismo modo al pantalón delantero derecho. Cerrar la costura de los lados y las costuras interiores de las perneras (apliques sobre el pantalón). Volver el dobladillo que está sin cortar en el borde superior hacia el revés y pasar pespunte por los mismos dobleces y a 7

Instrucciones para con feccionar la camisa: Con-feccionar y aplicar el bolsillo delantero igual que el del pantalón. Cerrar la costura de los hombros y costados. Unir los dobladillos postizos pegarlos al escote colo ando derecho con derecho Pasar pespunte por los mismos bordes del escote y a 7mm. Planchar los puños haciendo coincidir x con o Cerrar la costura de las mangas y coser el dobladillo. Colocar las mangas según las cifras de aplomo. Doblar el borde inferior del cuerpo hacia el revés y pasar pes-puntes por los mismos bor-des y a 7 mm.

SOLERO FLOREADO

Estatura 104 em. 3 a 4

Materiales: Tela floreada: 1,50 m. 90 cm. de ancho; puntilla fruncida: 3 m. 4 cm.

Largo desde la cintura: 55

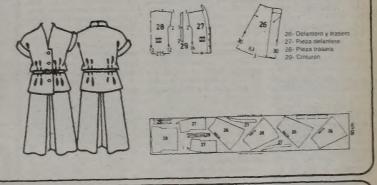
cm. Cortar además: Volado de la falda: 2,20 m. de largo por 11 cm. de ancho, tirantes: 18 cm. de largo c/u. por 13,5 cm. de ancho (incl. 3 cm. en cada lado para dobladillo). Tira para la vaina de la cintura:71 cm. de largo por 1,5 cm. de ancho, Lazo: 1,40 m. de largo por l cm. de ancho (confec-ciionado: 5 mm.).

Agregar márgenes para

Observar al cortar: los dobladillos postizos para el

borde del escote están trazados. Cortar el bolsillo dos veces según está marcado.

Instrucciones: Confec-cionar el bolsillo. Pasar un cionar el bolsillo. Pasar un pespunte por el mismo borde de la abertura entre señal y señal. Pegar el bolsillo al delantero con un pespunte por los mismos bordes. Cerrar la costura de los lados. Planchar los márgenes de las tiras para la vaina hacia el revés. Aplicar la tira por el derecho a lo la tira por el derecho a lo largo de las líneas de apoyo con pespuntes por los mis-mos bordes. Planchar 3 cm. de cada borde longitudinal de los tirantes hacia el revés. Fruncir los extremos de su-jeción de los tirantes a una medida de 6 cm. Hilvanar los tirantes por el derecho a los bordes superiores del cuerpo colocando derecho con de-recho y tomando también los tirantes. Pasar pespun-tes por los mismos bordes superiores del cuerpo. Co-locar las puntillas fruncidas a las sisas por el lado del revés y unir la puntilla por dentro. Cerrar el volado del bajo. Planchar el margen inferior del volado hacia el revés y colocar la puntilla por dentro. Fruncir el borde superior del volado y colo-carlo. Confeccionar el lazo e



Modelo B: (Busto 84 cm.) Tela: 4,60 m. de 0,90 de ancho, cinta para talle de pollera de 2,5 cm

Largo de pollera 78 cm. Cortar según las medidas. Pollera: el talle de 68 cm. de largo, de los cuales 3 cm. son para el doblez, 5 cm. de ancho (una vez terminado 2,5

Top: Los breteles 30 cm. de targo y 1 cm. de ancho cada uno (terminado 0,5 cm.) una tira para pasadores de 12 cm. de largo y 3 cm. de ancho, mas costuras

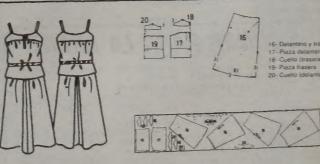
Al cortar observar: para el

top copiar la aplicación del

El canesú delantero 4 eces y el trasero 2 veces.

Para coser top: hilvanar la aplicación a la delantera (derecho sobre derecho) y pegar de ambos lados bor-deando las aperturas (hacia el final más angosto). Prac-ticar el corte entre las dos líneas de costura. Doblar la tira por la mitad e hilvanar sobre uno de los canesúes derechos delanteros. Cerrar los laterales. Fruncir los bordes superiores delante ros y traseros. Unir las partes

de canesú con las costuras laterales respectivas. Pegar uno de los canesúes sobre el borde fruncido y el otro pe-garlo doblado en los bordes delanteros superiores, aga-rrando al mismo tiempo los breteles según ilustración en la delantera a los pasadores. Doblar el borde inferior del canesú y dobladillar. Pespuntear el canesú y la apertura delantera en forma angosta, hilvanar la tira "túnel" al talle y pegar según dibujo del lado derecho. Pasar elastico y confeccional





DEL CORAZON Tita Merello

Querida Tita

Me llamo Jorge Eduardo García. Le escribo porque tengo un problema grave, soy timido. Esto me acarrea muchos inconvenientes. aparte, hace dos semanas rompí con mi primera novia (Mabel Gorosito). Yo estaba muy Ilusionado con ella pero, de pronto, todo se me de-rrumbó al enterarme que me engañaba con otro. Yo aún la quiero y no sé como debo pro-ceder. Desde ya muchas gracias.

"Contra el destino nadie la talla". Debes cambiar de pareja. El cariño se formará con otro cariño. Slahora te engaña ¿qué te espera en el futuro? Debes proceder así: olvidala y pensá que no era chica para vos y que te salvaste de cosas peores. ¡Suerte muchacho!

Mi muy querida Tita: Me Ilamo Marcela y tengo 17 años. Estoy enamorada de un muchacho de 24, muy bueno,

que es amigo de mi tío. Mi problema es que él se vuelca a mi para contarme todos sus problemas de trabajo, para decirme que va a cambiar el coche y me cuenta todo lo que hace con las chicas. Pero muchas veces me desorienta, pasan los días y no me viene a ver, a veces se muestra frío y desintéresado y de pronto se muestra cariñoso, me pregunta si lo extraño. Tita, yo sé que esto no es un capricho mio, sino amor verdadero y como estoy muy confundida quiero que me dé un consejo.

Muchas gracias.

Marcela

Tus 17 años te hacen estar confundida. Pienso que ese mozo de 24 años debe tener sus aventuras y a vos te toma como una buena iguita. Si no querés vivir confundida debés aclarar qué lugar ocupás en sus sentimientos, qué sos para él.



CONSEJOS ASTROLOGICOS

Por Lily Sullos

Hay una gran diferencia entre los dos sexos del mismo signo. Una mujer de Libra y un hombre de Libra son como el día y la noche La mujer generalmente responde a los efectos del coqueto Venus; el hombre, a su vez, responde más al austero Saturno, que "exalta" en el signo Libra. Por eso, señora, si su marido es de este signo tan com-plejo, no se extrañe de que a veces su manera de ser, in-trovertida y cerrada, lo haga parecer un capricorniano En qué son parecidos el hombre y la mujer de Libra: no toleran las discusiones, los ambientes desordenados, antiestéticos. La mesa debe estar impecable, adornada con flores y la va-

jilla limpia. Los chicos más traviesos del Zodíaco son los de Gé-minis. Si usted, señora más vale que se arme de pa-ciencia . . . Esa paciencia que su criatura no tendrá jamás. Querrá estar en todo, meter la naricita en todo, pero su interés se volatiliza en se-guida. Lo mejor que usted puede hacer por él: sentarse a su lado y explicarle el sig-nificado de cada dibujo, cada imagen que aparece en el librito; el modo de operar con el "Rasti" o pintar los dibujitos. El solo no lo hará nunca, pero si usted lo hace, prevalecerá su instinto de

Para una niña de Tauro el mejor regalo es una muñeca con muchos vestiditos. Así ella la irá vistiendo y apren-diendo, a la vez, a combinar colores, y después... aha-cerlos. En cada taurinita está la futura diseñadora de Sagitario. Este signo es muy especial para los incendios y accidentes con fuego. Tenga cuidado, señora mamá. Los de signos de Fuego, Leo, Sagitario y Aries, son espe-cialmente adictos a todo lo que se relacione con él.

Atención, jóvenes ena-moradas de los signos de Aire, como Géminis, Libra y Acuario. Para las penas de amor hay un remedio infa-lible: estudiar algo, ocupar la mente con algo concreto, que no tenga además ninguna relación con su pro-blema. Un idioma, un oficio una profesión; pero eso sí: tiene que ser una actividad intelectual y no tan solo manual. Cosiendo, tejiendo, también se puede pensar, soñar, amargarse... Un resoñar, amargarse... Un re-medio realmente infalible: ¡estudiar matemáticas!

GUIA LUNAR PARA LA MUJER

Dias 27 y el 28 por la mañana: I una en Piscis causando cierto tedio por la cuadratura

relaiarse

Los dias 28 por la tarde y 29-30: Luna en Arles, favoreciendo a los de signos de Fuego y Aire. Excelentes para cualquier

esfuerzo fisico; también para comprar aparatos, arregiarlos o rescatarlos.

solar. Es muy apto para descansar la mente,

****** dias 1-2: Luna en Tauro, dias de las actividades practicas, aunque esta vez un

tanto ensombrecidas por Mercurio. Favo-recen a los signos de Tierra.

El dia 3: Luna llena entre Sagitario y Geminis, amenazando con accidentes, peleas,

****** equivocaciones. Perjudica a los signos "de-biles": Sagitario, Geminis, Piscis y Virgo

HOROSCOPO SEMANAL

Par Lily Sullos

(FNTRE EL 27 DE NOVIEMBRE Y EL 3 DE DICIEMBRE)



8

0000

Amor: Los días 28-29-30 son realmente excelentes. Todo lo que no se animó a hacer hasta ahora podrá ser realizado: encuentro, explicación, salida juntos, comprensión mutua.

Finanzas: Los mismos días traen dinamismo y gran fuerza física como para ponerse al día con trabajos atrasados. Posibles gastos por una mujer de edad, quizá familiar; una compra interesante.

Salud: Muy buena, pero procure disminuir los dulces y las pastas.



Amor: Los mejores días son el 27 y el 28 por la mañana, brindándole un clima muy oportuno para un acerca-miento o iniciativa de relaciones. También mejoran las relaciones entre madre e hija. Finanzas: Cuidado con las

compras de ropa e implemen-tos del hogar: Venus desde Capricornio tiende sus trampas en cuanto a comprar algo muy caro. Gastos por algo que

Salud: Molestias digestivas con la necesidad de un régimen muy severo, sin grasas



Amor: Palabras más que ai-radas en los días 28-29-30; usted se enoja con sorpren-dente facilidad. Esta semana traerá ciertas situaciones confusas, donde no podrá

saber quién tiene razón. Finánzas: Hay ciertos tropiezos y demoras en este campo; usted apura un provecto de mudanza o viale v se topa con una serie de incon-venientes. Noticias de un

préstamo o deuda. Salud: Mucha fatiga, molestias respiratorias, tensión



Amor: Los días 1-2 son muy inoportunos para suscitar una conversación en la familia o pareja para llegar a un acuerdo o convencer a los suyos de algo importante. También son días muy hermosos para un reencuentro.

Finanzas: Etapa muy favo rable en todo cambio impor-tante, inversión, también para comprar aparatos, hasta coche, si tal compra figura en sus proyectos.

Salud: Venus en Capricornio mejora su salud en general; gran recuperación



Amor: Los días 1-2 de di-ciembre traen la Luna taurina, que es muy oportuna para cualquier estrategia amorosa... Usted sutilmente po-dria "hacerse ver" o insinuar una salida, encuentro.

Finanzas: Semana especial para las compras femeninas, especialmente de ropa, artefactos o implementos del hogar. Dinero extra o algo que usted puede realizar

Salud: Tendencia a las inflamaciones en general: intestinos, boca,



Amor: El día 28 por la noche y los 29-30 son los más acon-sejables para cualquier plan de reconquista o acercamiento: usted tiene más coraje, y también más atractivo.

Finanzas: Etapa muy buena, pero con pequeños inconve-nientes, demoras en trámites, mala administración. Le cor viene reorganizar su pequeño mundo laboral, aliviándose un poco. Gasto en un aparato, o en su compra

Salud: En plena recuperación, però con posibles tras-tornos respiratorios.



Amor: Los días 27-28 son los más aconsejables en cuanto a sus planes amorosos. Los 1º-2: todo lo contrario, surge una cuestión meramente material malogrando momentos ínti-

Finanzas: Deben marchar bastante bien: termina un trá-mite o una deuda, realiza un pequeño cambio o surge la posibilidad de realizarlo. Gran apoyo de amistades.

Salud: Molestias vesiculares, digestión lenta y dificultosa, seguedad



Amor: Peligra su paz en los días 1º-2, ya que usted se em-pecina demasiado con algo que no puede ser o que no es cierto. Sea un poco más flexi-

Finanzas: Hay ciertos tropiezos también en este campo usted corre el peligro de "me terse" en alguna compra de masiado grande o en algo muy difícil de cumplir. Antes de hacerlo piense y asesórese

Salud: Mucha tensión, palpitación, hasta molestias fe-



Amor: Es una semana basamor: Es una semana bas-tante traicionera, culmina en el día de la Luna llena: el 3, que debe dejarse sin actividades, si no habrá pelea amorosa, de-sencuentro, disgusto.

Finanzas: También en este campo hay errores y gastos imprudentes. Si usted trabaja en una oficina o negocio, corre peligro de equivocarse en una cuenta o presupuesto.

Salud: Evite los alimentos exóticos, conservas y tambiér las bebidas frías, especial mente el 3.



Amor: La noche del día 30 el día 1º y la mañana del día 2 son los momentos de acción. El resto trae roces, problemas, incomprensión, especial-mente el 3 que hasta amenaza con una ruptura.

con una ruptura.

Finanzas: Le conviene
aprovechar los días 1º-2 para
todo lo importante, especialtodo lo importante, especial-mente para retomar ciertos contactos con gente que más tarde le será muy útil en su

Salud: Trastornos intestinales por imprudencias. Cui-dado con tomar sol.



Amor: Los días 29-30 son excelentes, logra todo lo que desea, pero, procure no de-jarlos escapar, ya que el día 3 es muy peligroso. La Luna llena interesa a su signo muy delicadamente, amenazando

con una ruptura.

Finanzas: El día 3 debe transcurrir sin novedades, sin tomar decisiones de cambios, por más ganas que usted sin-tiera para hacerlo.

Salud: La lunación también amenaza con una indigestión, hasta intoxicación; evite conservas y embutidos



Amor: La Luna está en Piscis en los días 27 y 28 por la ma-ñana. Conviene aprovechar sus efectos benéficos para un reencuentro, conversación, no solamente en la pareja, sino también con hijos o familiares.

Finanzas: El día 3 es muy peligroso, podría equivocarse o dejarse engañar por una persona muy hábil y falsa en un negocio, o presupuesto

Salud: Gran peligro de una descompostura intestinal cuidado con lo que come.



FIRME ADHESION AL PLAN DE VENTA AL COSTO EN LAS FERIAS MUNICIPALES

Comienza mañana. miércoles 28 de novie una nueva semana de ofertas de venta al costo en ferias internas de la couna metropolitana. Hasta el próximo 5 de di-

mbre, muchos artículos de primera necesidad es tarán a la venta a precio de costo, según la lista que se publica en esta página, en la feria municipal ubicada en Valentín Gómez 3873, de Capital Federal, en un operativo que será fiscali zado, desde el comienzo y hasta su finalización, por inspectores pertenecientes a la Dirección de Abastecimiento y Consumo de la de Buenos Aires

EXITOSO PLAN

Continúa cumpliéndose así, con máxima eficacia, la iniciativa expuesta por este suplemento y ejecutada por

tes, en un esfuerzo que merece ser ponderado en todos sus alcances

En esta batalla que toda la población libra por disminuir y frenar la plaga de la inflación, es importante apelar a una inteligente estrategia del cons no comprar de más, solo lo necesario; aprovechar las ofertas estacionales; aprovisionarse de alimentos no

PRECIO DE PRECIO AL

VENTA

COSTO



PRODUCTO		PREC		COSTO		
ASADO DE NOVILLIT	O, el Kg	\$	4.500	-	3.900	

FALDA CON HUESO DE NOVILLITO, el Kg	2	2.100		1.300
HIGADO, el Kg.	\$	3.200	\$	2.500
MONDONGO, el Kg.	S	2.400	\$	2.000
SESOS DE VACUNO, c/u	Š	2.300	S	1.800
SESOS DE VACUNO, C/U	ě	4 600	5	4.000
CORDERO, el Kg.	9	1 900		1.500
HUEVOS BLANCOS MEDIANOS, la doc	9	2.200		1.500
CALAMAR, el Kg.	3	2.200	-	1.500
MERI 1174 POR PIEZA, el Kg	-	2.300	-	
LECHUGA CRIOLLA, el Kg.	\$	1.000	5	500

	_		_	
ACELGA, calidad buena, el Kg.	\$	700	\$	300
REMOLACHA, calidad buena, el Kg	\$	740	\$	380
PUERRO calidad buena, el Kg		1.200	\$	500
ZANAHORIA, calidad buena, el Kg		950	\$	500
CEBOLLA VALENCIANA, el Kg.		1.100	\$	500
NARANJA DEL LITORAL, el Kg		1.400	\$	800
MANZANA DELICIOSA, el Kg		1.300	S	900
DULCE DE LECHE,1º marca, env. por 500 grs	\$	1.900	\$	1.400
QUESO FUNDIDO, 1º marca, el Kg	\$	3.900	\$	3.200
QUESO FRESCO, 1ª calidad, el Kg.	5	4.000	S	3.300
QUESO MAR DEL PLATA, 1º calidad, el Kg	\$	4.500	\$	4.000
SARDINAS EN ACEITE, latas por 115 grs	\$	2.200	\$	1.600
SARDINAS EN ACEITE, latas por 220 grs	\$	3.200	\$	2.450
HAMBURGUESAS, env. por 4 unidades	\$	2.200	\$	1.600
SALCHICHAS DE VIENA, env. por 6 unidades	. \$	1.400	\$	950
SALAMINES, primera marca, el Kg.	. \$	7.300	5	6.700
MAYONESA, frasco por 350 grs.	. \$	2.400	\$	1.950
PAN FRANCES, la pieza	. \$	1.300	\$	990
HARINA COMUN, "000", el Kg.	. \$	1.100	5-	
FIDEOS, 1ª calidad, paq. por 400 grs	. \$	960	- \$	450
ARROZ CAROLINA, grano largo, el Kg	. 5	1.400	\$	950
VINO COMUN, 1ª marca, bot. por 1 litro s/e	. \$		\$	1.450
PORTA SACHET DE LECHE, cada uno	. \$		\$	650
PILAS CHICAS, 1ª marca, cajas por 4 unidades	. \$		\$	900
PILAS GRANDES, 1ª calidad, cada una	. \$	1.000	\$	500
COLADORES METALICOS, Nº 7 y 8, cada uno	\$		\$	750
LAVANDINA CONCENTRADA, sachet por 200 cc., c/u	1 \$		\$	200
ALGODON, primera marca, env. por 80 grs	\$		\$	1.050
ALGODON, primera marca, env. por 170 grs	3		\$	2.000
CIERRES PLASTICOS, reforzados, var. medidas, c/t	1. 5	1.300	\$	
un o de coses todos los colores, bobinas 450 mis.	. 4	1.500	\$	850
SIEMPREVIVAS, ramos de 12 a 15 flores, cada ramo	. \$	2.200	. \$	1.500
	-	-		

GUIA DE SUGERENCIAS PRACTICAS PARA **EL HOGAR**



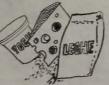
Es una buena cifra para mantener el calcio que precisa el organismo. Ese medio litro de leche, sin embargo, puede sustituirse por un yogur -si està a régimen conviene que sea descremado-, un pedazo de queso, o si le gusta la ricotta, un poco de ella. Con-viene que no abandone -ni

Y Como Siempre

usted ni su familia diaria de lácteos. Todo sea por



los lindos dient



CUIDADOS EN EL HOGAR

TAMBIEN

EN VERANO

Aunque parece la tarea es-pecial del invierno, sobre todo en aquellos días de mucho frio,

también en verano se puede

entretener con el tejido. Algo bueno para el calor es el al-godón, y varias fibras que se

adaptan a la época. Con el al-godón pueden hacerse desde

ikinis hasta batas, atrave-ando muchisimos "temas"

¿Y mientras se tomal sol? Se puede tejer sencillos paños de

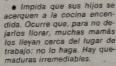
cocina, y con eso aprovechará los restos de algodón que le

hayan sobrado de otros me

sando muchísimos tanto para usted como para lugares de su casa.

 Los caramelos que suelen darse a los chicos son a veces de excesivo tamaño; los garbanzos una vez introducidos en la boca al igual que los trozos de manzana, aumentan su volumen: tenga cuidado al ofrecerlos a los niños puesto que pueden atragantarse con

facilidad. Son precauciones que debe considerar siempre



· No deje que su chico use bolsas de plástico o polietileno como juguete para taparse la cabeza: puede solocarse.

 Numerosos medicamentos infantiles están recubiertos de sustancias de sabor agradable, ¿Cuántas veces le pidió su chico repetir una dosis porque le había gustado el re-medio? Aleje de su vista tales medicamentos, porque pueden inducirlo a tomar dosis

· Ahora que usted está guardando la ropa de invierno, tenga la debida precaución de no dejar a mano de los niños las naftalinas o cualquier otro producto insecticida.

LOS HIGOS SE COMEN Y ...

Un fruto delicioso que son más gustosos cuando se "extraen" del propio árbol-, y que además tiene otros poderes. El higo cocido en leche es eficaz contra la tos rebelde y la bronquitis. Por otra parte, el latex, (leche) de los higos aún no maduros, se usa contra las verrugas



PLANTAS

Con el verano, la tentación arrecia. Pero hay que cal-marse. No se puede andar re-gando las plantas a cada mo-mento: ellas no lo necesitan. Recuerde que el agua de riego debe estar a temperatura ambiente, nunca demasiado fría. Una buena forma de regarias es introducir la maceta parcialmente en otro recipiente que tenga agua, y dejarla as durante una hora.



OBESIDAD

Usted sabe que si su hijo es obeso, gran parte de la "culpa" es suya. Miles de madres prefieren ver a sus chicos gordos, como si eso fuera, ex-

clusivamente, el signo de la salud. Y usted sabe que no siempre es así: hay obesos débiles. El exceso de maice-nas, hidratos de carbono, harinas, azúcar, grasas, bebidas gaseosas, solo engordarán a su niño sin alimentarlo a fondo. Las verduras, la carne los productos lácteos, el huevo son alimentos básicos por su función proteica y vitaminica



DE LA NATURALEZA A SU MESA

INFANTIL

CRONICA de la Mujer

PAGINA 15

FABRICA DE CALZADO

VENDE DIRECTO AL PUBLICO

SAN PEDRITO 415 esq. Directorio

EXCEPCIONALES Sandalias Dama dd. \$ 21.900

Zapatos Hombre Muy Fino dd, \$ 39.900

¡¡Ya Inauguramos!!

TOQUES AUDACES EN LA **NUEVA MODA** "EUROPA '80"



Giblos, prestigiosa firma eu-ropea, propuso este conjunto, compuesto de una lalda en tul (transparentisima, por su-puesto) y un top de tricot su-

perescotado. Los estilistas de Vanguardia proponen un tipo de vestuario que fusiona de modo original el uso de dos tolas. Algo antes inusual.



CANCION **EXCENTRICA**

Particular and a second and a s

Ando en busca de espacio / para dibujar la vida./ En número me enmaraño./ siempre pierdo la medida./ Si pienso encontrar salida./ en vez de abrir un compás./ me profejo en un abrazo / y creo una despedida./ Si vuelvo sobre mis pasos,/ Mi corazón, cosa de acero,/ empieza a sentir cansancio / de esta hicrosto de empieza a sentir cansancio / de esta búsqueda de espacio / para dibujar la vida./ Por exhausta y descreída / ya ni un breve trazo intento: / - anhelando lo que no hago, / - de lo que hago arrepentida./

Cecilia Meireles

Contraction of the Contraction o

amor es...

Bastante amplio, pero ajus-tado en el talle con un ancho

tado en el talle con un ancho cinturón, es este modelo creado en Europa para la primavera-verano del '80. Está realizado en jersey liviano y se adapta a lodas las figuras gracias a su corte amplio. Resulta ideal para las jóvenes, ya sea para estudiar o pasear con frescura.



... HACERLE COMPATIA CUANDO ELTIENE GANAS

Derechos reservados por CRONICA Prohibida su reproducción



.. ESTAR AGRADECIDOS POR TODO LO QUE TENEMOS.

Derechos reservados por CRONICA. Prohibida su reproducción

amor es...

única concesión al estilo ao-terior, basado en la amplitud y los grandes volúmenes.



PREPARANDO 4AS TARJETAS DE AÑO NUEVO

Derechos reservados por CRONICA. Prohibida su reproducción.

EL ALBATROS

Por divertirse, a veces, sue-len los marineros/ cazar albatros, grandes pája-ros de los mares,/

ros de los mares,/
que siguen, de su viaje lánguidos compañeros,/
al barco en los acerbos abismos de los mares./
Pero sobre las tabías apenas
los arrojan,/
esos reyes del cielo, torpes y
avergonzados,/
sus grandes alas miseramente
aflojan,/ y las dejan cual remos
caer a los costados,/
¡Qué zurdo y qué débil ese
viajero alado!/
¡El, antes tan hermoso, qué

¡El, antes tan hermoso, qué cómico en el suelo!/

¡Con una pipa uno el pico le ha quemado,/ remeda otro, renqueando, del

remeda otro, reinqueango, dei inválido el vuelo!/ El poeta es como ese prin-cipe del nublado/ que puede huir las flechas y el rayo frecuentar;/ en el suelo, entre ataques y mofas deste-

sus alas de gigante le impiden

Baudelaire